

# LE MARTINEAU

Journal de l'association :  
Les Martineau d'Amérique  
Regroupant les familles  
Martineau et St-Onge descendants de Mathurin Martinos  
Martineau descendants de Louis Martineau  
Martineau descendants de Jacques Martineau

VOLUME 15

NUMÉRO 1

SEPTEMBRE 2003

## Plaisirs d'automne





## Les Martineau d'Amérique

Regroupant les Martineau-St-Onge descendants de Marthurin Martinos, les Martineau descendants de Louis et les Martineau descendants de Jacques

### Conseil d'administration - Septembre 2003 – Août 2004

<b>Président :</b> Marguerite St-Onge Rivard 165, Jonette St-Étienne-des-Grès Qc G0X 2P0 Tél. : (819) 535-2311	#214	<b>Directrice :</b> Laurette Martineau 1204, rue Charest, C.P. 236 St-Agapit, Qc G0S 1Z0 Tél. : (418) 888-4221	#272
<b>Vice-président :</b> Lucille Martineau-Brochu 1191A, du Collège, C.P. 706 St-Agapit, Qc G0S 1Z0 Tél. : (418) 888-3176	#275	<b>Directeur :</b> Michel St-Onge 201-4445, Henri-Bourassa Ouest Ville St-Laurent, Qc H4L 5G5 Tél. : (514) 336-0876 francoismichelstonge@videotron.ca	#041
<b>Secrétaire :</b> Bertrand St-Onge 2773, avenue Glenada Shawinigan, Qc G9N 2L4 Tél. : (819) 539-5330 pierre.stonge@3web.net	#033	<b>Directeur :</b> Paul Martineau 1485, R.R. 5 Coaticook, Qc J1A 2S4 Tél. : (819) 849-2044	#326
<b>Trésorier</b> Jérôme Martineau 10, rue Ward Ste-Marthe-du-Cap, Qc G8V 1Y5 Tél. : (819) 379-2420 je.martineau@videotron.ca	#318	<b>Directrice :</b> Lucie St-Onge 2340, boul. St-Jean C.P. 39 St-Maurice, Qc G0X 2X0 Tél. : (819) 693-7133 luciecorbeau@hotmail.com	#012

#### ÉQUIPE DU JOURNAL

Coordonnateur : Lucie St-Onge  
Mise en page : Lucie St-Onge  
Événements familiaux : Michel St-Onge  
Desc. de Louis Martineau : Lucille Martineau Brochu

#### GÉNÉALOGIE

Michel St-Onge  
Roger St-Onge

Envoyez toute correspondance relative au journal à l'adresse suivante :

**Journal « Le Martineau »**  
2340, boul. St-Jean, C.P. 39  
St-Maurice (Québec) G0X 2X0

#### CARTES DE MEMBRE

Canada : 20 \$ CA/année  
Etats-Unis : 20 \$ US/année  
Autres pays : 23 \$ CA/année  
Membre à vie : 400 \$ CA

Chèque payable à : Martineau-Saintonge inc.

#### IMPRESSION

**MODOC PHOTOCOPIES**  
**TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC)**

**Journal déjà publié : 3.50 \$/copie**  
**Chèque payable à : Martineau-Saintonge inc.**



# SOMMAIRE

Sommaire.....	3
Mot du président.....	4
Nouveaux membres .....	5
Un remerciement bien spécial.....	6
Activités du 13 septembre 2003	
➤ <i>Résumé de la journée</i> .....	7
➤ <i>Rapport de la trésorerie</i> .....	8
Un peu de généalogie	
➤ <i>Titre d'ascendance de Lucie St-Onge</i> .....	10
➤ <i>Titre d'ascendance de Michel St-Onge</i> .....	11
➤ <i>Titre d'ascendance de Michel Martineau</i> .....	12
➤ <i>Titre d'ascendance de Claire Martineau</i> .....	13
Événements familiaux	
➤ <i>Anniversaires</i> .....	14
➤ <i>Décès</i> .....	17





## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Bonjour,

Bien oui, me revoilà! C'est avec hésitation et grand plaisir que je reviens à nouveau comme présidente de notre belle association.

Hésitation? Parce que essayer de suivre les traces de Michel St-Onge n'est pas qu'une mince affaire...

Grand plaisir? Parce que je retrouve une équipe formidable...

La collaboration de chacun et chacune a fait que mon expérience passée (2001-2002) a été tellement enrichissante. J'ai beaucoup appris à côtoyer les gens extraordinaires du comité.

En parlant de gens extraordinaires, étiez-vous présents à notre dernière activité du 13 septembre 2003? Au programme de la journée, nous avons eu une belle visite du Musée québécois de culture populaire, le partage d'un bon repas en compagnie des membres des familles St-Onge et Martineau et, pour couronner le tout, un invité de marque : le journaliste Michel Auger (mon petit cousin). Nous avons vécu de beaux moments ensemble; merci aux organisateurs de cette magnifique journée.

Après le témoignage de Michel Auger, nous avons tenu notre assemblée générale annuelle, incluant l'élection de votre nouveau conseil d'administration. Vous trouverez la liste des membres pour l'année 2003-2004 à l'intérieur de la page couverture de votre journal. Merci beaucoup à l'équipe précédente, vous avez fait un travail remarquable pour l'association.

Avant de terminer, j'aimerais souligner qu'il nous reste des articles de promotion à vendre tels que T-Shirt (Martineau-Saintonge) à 15 \$ l'unité, épinglettes (Martineau-Saintonge) à 5 \$ l'unité et blason (Martineau-Saintonge) à 7 \$ l'unité. Ce sont de magnifiques présents à offrir aux gens qu'on aime!

Au nom de toute l'équipe, je vous souhaite un bel automne.

À bientôt

Margot St-Onge Rivard  
Présidente 2003-2004



# NOUVEAUX MEMBRES

Gracia Martineau 591, 2 <sup>e</sup> Avenue, C.P. 664 Malartic, Qc J0Y 1Z0 Descendante de Louis Martineau	#324	Élyse Martineau 96, Renova Priv. Ottawa, Ont K1G 4C6 Descendante Lormière de Mathurin Martinos	#325
Paul Martineau 1485, R.R. 5 Coaticook, Qc J1A 2S4 Descendant de Louis Martineau	#326	Andrée Beaudoin 358, de la Jeunesse – 352-2 Pointe-au-Père, Qc G5M 1J2 Descendant de Louis Martineau	#327
Gilles R. Martineau 2573, boul. Perron Longueuil, Qc J4L 4E6 Descendant Lormière de Mathurin Martinos	#328	Ghislaine Martineau 173, rue des Pins St-Alphonse-Rodriguez, Qc J0K 1W0 Descendante de Louis Martineau	#329
Madeleine Martineau Cardinal 6140, Rivermill Orléans, Ont K1C 5N2 Descendante Lormière de Mathurin Martinos	#330	Réal Martineau 25, Vincent D'Indy Montréal (Outremont), Qc H2V 2S8 Descendant de Jacques Martineau	#331
Yves Martineau 275, Vivian Montréal (Ville Mont-Royal), Qc H3P 1P1 Descendant de Jacques Martineau	#332	Joseph Arthur Lauréat Martineau 508-1490, boul. de l'Entente Québec, Qc G1S 4V3 Descendant Lormière de Mathurin Martinos	#333
Richard Plourde 1281, rue St-Alphonse St-Étienne-des-Grès, Qc G0X 2P0 Descendance St-Onge de Mathurin Martinos	#334	Madeleine Plourde Bournival 1751, Principale St-Étienne-des-Grès, Qc G0X 2P0 Descendance St-Onge de Mathurin Martinos	#335
Armand Martineau 1050, Gosford Ouest Ste-Agathe-de-Lotbinière, Qc G0S 2A0 Descendance de Louis Martineau	#336	Georgette Martineau 244, St-Pierre Ste-Agathe-de-Lotbinière, Qc G0S 2A0 Descendance Lormière de Mathurin Martinos	#337
Colette Martineau 25, rue Noël Plessisville, Qc G6L 2Y4 Descendance de Louis Martineau	#338	Nom et Adresse confidentielle  Descendance St-Onge de Mathurin Martinos	#339



# UN REMERCIEMENT BIEN SPÉCIAL

## *Hommage à Roger St-Onge*

par Michel St-Onge,

En mai dernier, lors d'une réunion du conseil d'administration, Roger St-Onge nous a appris qu'il se retirait de la vie active au sein de notre association.

Pour des raisons personnelles, il prend la décision de consacrer davantage son temps au repos et à profiter de la retraite avec son épouse Claire.

Depuis treize ans, Roger a assumé toutes les fonctions et souvent plusieurs à la fois: président, vice-président, secrétaire ainsi que trésorier durant plusieurs années, et ce, jusqu'à tout récemment.

Au cours de toutes ces années, il n'a pas compté ses heures investies pour faire vivre notre regroupement. Recherches généalogiques pour mieux connaître et faire connaître nos familles, rédaction d'articles pour rendre le journal intéressant, recrutement de nouveaux membres, en plus d'avoir été le grand responsable des aspects administratifs, légaux et logistiques ; il a ainsi touché à tout et a rendu de nombreux services à notre organisme. Il va de soi qu'il puisse maintenant souhaiter préserver son temps.

C'est donc à la fois avec regret et compréhension que nous avons reçu cette nouvelle. Nous sommes tout de même rassuré parce qu'il demeure grand conseiller pour notre nouvelle association des Martineau d'Amérique, tout en conservant pour toujours son titre de président-fondateur de l'association des familles Martineau-St-Onge, laquelle disparaît tout en ayant le mérite d'être à l'origine de l'autre.

Nous le remercions pour l'immense travail accompli au cours des années, pour sa contribution à la bonne marche de nos différentes activités, pour son dynamisme favorable à la gestion, à la promotion et au développement de notre organisme, pour sa persévérance et pour cette passion de la famille qui l'anime et qu'il s'applique à propager autour de lui.

Il est certain que Roger reste un membre de l'association et qu'il entend bien continuer de participer à nos activités de groupe. C'est avec plaisir que nous le retrouverons. Lors de notre assemblée générale du 13 septembre dernier, au nom de tous les membres, le conseil d'administration a voulu souligner son apport en lui remettant un cadeau en guise de reconnaissance pour toutes ces années de collaboration, de dévouement et de bénévolat.

Avec gratitude et amitié,  
Le conseil et tous les membres.

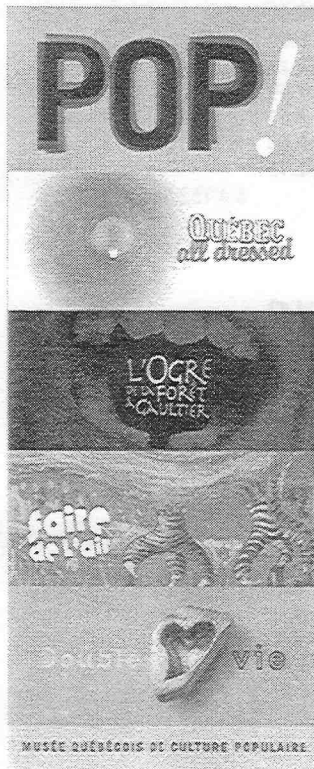


# ACTIVITÉS DU 13 SEPTEMBRE 2003

## *Visite du musée et dîner causerie*

par Lucie St-Onge,

Voici quelques lignes pour vous résumer la belle journée du 13 septembre dernier, en compagnie d'environ 60 personnes, toutes liées par des liens familiaux Martineau et St-Onge.



La journée a débuté par une visite de la Vieille Prison, au Musée québécois de culture populaire suivi de la visite de l'exposition « Québec all dressed » au même endroit. La visite de la Vieille Prison s'est faite accompagnée d'un guide. Il va s'en dire que nous avons pu connaître davantage les conditions difficiles dans lesquelles les prisonniers étaient soumis : froid, chambre exigüe, manque d'espace pour manger, etc. Quant à l'exposition, nous pouvions circuler en toute liberté et au gré de notre désir. Plusieurs salles portant sur des thèmes différents, nous faisaient vivre ou découvrir la vie mauricienne et des habitudes culturelles québécoises entourant la table; nous avons assisté, entre autres, à un repas avec Maurice Duplessis!!!

Ensuite, tous étaient conviés à un dîner causerie avec le journaliste Michel Auger, descendant de la lignée St-Onge, de Mathurin Martinos. Celui-ci nous a entretenu sur la vie de journaliste et principalement sur ses expériences vécues au cours de ses enquêtes journalistiques.

Avant d'ouvrir l'assemblée générale, Michel St-Onge a tenu à souligner le travail de Roger St-Onge au sein de l'association. Un cadeau souvenir lui a été remis.

Bien sûr, nous avons ensuite ouvert notre assemblée générale annuelle. Un nouveau conseil d'administration a été élu, dont vous trouverez la nouvelle distribution à l'intérieur de la page couverture de votre journal.

Nous avons passé une très belle journée. Merci à tous les participants et les organisateurs pour ces activités.

À la page suivante, vous trouverez le rapport de la trésorerie pour l'année 2002-2003 ainsi que l'attestation de la vérification.





**Les Martineau d'Amérique**  
 Regroupant : les Martineau-St-Onge de Mathurin Martineau  
 les Martineau de Louis Martineau  
 les Martineau de Jacques Martineau

**RAPPORT FINANCIER**  
 pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2002 au 31 août 2003

**REVENUS**

Cotisations 2003 (95).....	\$ 1,900.00
Cotisations 2004 (66).....	1,320.00
Échange.....	22.12
Vente de journal déjà publié (5).....	17.50
Intérêt de banque.....	0.63
Assemblée annuelle 2003 (inscriptions) .....	1,140.00
Autres revenus (Inventaire d'épinglettes \$296.63. +Surplus 2002 \$56.08)...	352.71
Total des revenus.....	\$ 4,752.96

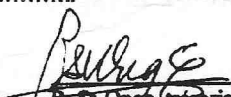
**DÉPENSES**

Frais bancaire.....	\$ 14.42
Photocopies.....	79.46
Timbres.....	150.10
F.F.S.Q. (Cotisation).....	196.75
Publicité .....	11.50
Dépenses de bureau.....	184.84
Assemblée annuelle 2003 (Frais du repas) .....	1,074.34
Coûts du JOURNAL (\$ 2.362/copie)	
Impression (441 copies).....=\$1.636/copie.....	721.42
Timbres et transport.....=\$0.422/copie.....	186.04
Mise sous pli.....=\$0.304/copie.....	134.31
Total des dépenses.....	\$ 2,753.18
Excédent total des revenus sur les dépenses (Solde aux livres).....	\$ 1,999.78
Moins : Surplus de la vente des épinglettes.....	296.63
Revenu de 2004 (Cotisations des 66 membres).....	1,320.00
Surplus des opérations pour l'année courante.....	\$ 383.15

\*Note : Un inventaire de 78 épinglettes d'une valeur au coût de \$192.01 existe au 31/08/03

**RÉCONCILIATION BANCAIRE**

Solde en banque au 30 août 2003.....	\$ 1,688.20
Plus : dépôts en circulation comptes à recevoir.....	1,509.31
Moins : chèques en circulation comptes à payer.....	1,197.73     311.58
Solde aux livres au 30 août 2003.....	\$ 1,999.78

  
 R. St-Onge, trésorier

À qui de droit,

Après avoir examiné le rapport financier des Martineau d'Amérique en date du 31 août 2003 et avoir procédé à l'examen d'inscriptions et de régularisations je déclare que le dit rapport est exact et a été fait suivant les principes comptables généralement reconnus et appliqués de la même façon que l'année précédente

Signé :

*Paul Chartrand*

Trois-Rivières, Qc.  
Le 23 septembre 2003

---

## LE SOURIRE

*Le sourire ne coûte rien, mais il a une grande valeur.  
Le sourire enrichie chez qui le reçoit  
sans appauvrir ceux qui le donne.  
Le sourire rend les familles heureuses,  
les affaires prospères, et les amitiés, durables.  
Le sourire nous repose quand nous sommes fatigués  
et nous encourage quand nous sommes déprimés.  
Le sourire nous reconforte quand nous sommes  
tristes et nous aide à combattre nos soucis.  
Le sourire ne peut acheter ni voler,  
et n'a de valeur que s'il est donné.  
Si vous rencontrez quelqu'un qui ne vous donne pas le  
sourire que vous méritez, soyez généreux, offrez lui le vôtre.  
Car personne n'a plus besoin d'un sourire  
que celui qui ne peut en accorder un aux autres...*

---



# UN PEU DE GÉNÉALOGIE

## TITRE D'ASCENDANCE

### MARTINEAU DIT ST-ONGE

#### PREMIÈRE GÉNÉRATION

**Martineau/(Martinos\*) Mathurin** 16-07-1690 **Madeleine Fiset**  
 Ste-Anne-de-Beaupré Abraham & Denyse Savard  
 originaire de Saint-Fraigne, bourg du canton d'Aigre, arrondissement de Ruffec, évêché de  
 Poitier, France. Veuf d'Anne Hébert. \*Nom enregistré par le célébrant au mariage de Mathurin.

#### DEUXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/St-Onge Simon** 25-02-1726 **Geneviève Arcand/Bordelais**  
 Deschambault Simon & Madeleine Isnard

#### TROISIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/St-Onge Simon** 27-08-1764 **Madeleine Pichette**  
 Louiseville Jean & Madeleine Paillé

#### QUATRIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/St-Onge Alexis** 07-11-1803 **Angèle Billy dit St-Louis**  
 Louiseville Michel & Angèle Saucier

#### CINQUIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/St-Onge Alexis** 23-11-1830 **Marie-Louise Fréchette**  
 St-Léon-le-Grand Antoine & Félicité Charette

#### SIXIÈME GÉNÉRATION

**St-Onge Antoine** 21-01-1868 **Clarisse Thisdelle dit Noël**  
 Louiseville Pierre & Marie Caron

#### SEPTIÈME GÉNÉRATION

**St-Onge Uldéric** 13-02-1900 **Florida Boucher**  
 St-Boniface Calixte & Éléonore Robert

#### HUITIÈME GÉNÉRATION

**St-Onge Origène** 20-06-1927 **Lumina Noury**  
 St-Jean-Baptiste de Ubald & Marie Lefebvre  
 Manchester, N.H.

#### NEUVIÈME GÉNÉRATION

**St-Onge Roger** 05-09-1953 **Claire Caron**  
 St-Pierre de Shawinigan J. Aimé & Marie-Rose Garon

#### DIXIÈME GÉNÉRATION

**St-Onge Lucie** 05-08-1995 **Alain Perron**  
 Palais de Justice de T.R. Armand & Yvette Tessier

**TITRE D'ASCENDANCE****MARTINEAU DIT ST-ONGE****PREMIÈRE GÉNÉRATION**

**Martineau/(Martinus\*) Mathurin** 16-07-1690 **Madeleine Fiset**  
 Ste-Anne-de-Beaupré **Abraham & Denyse Savard**  
 originaire de Saint-Fraigne, bourg du canton d'Aigre, arrondissement de Ruffec, évêché de  
 Poitier, France. Veuf d'Anne Hébert. \*Nom enregistré par le célébrant au mariage de Mathurin.

**DEUXIÈME GÉNÉRATION**

**Martineau/St-Onge Simon** 25-02-1726 **Geneviève Arcand/Bordelais**  
 Deschambault **Simon & Madeleine Isnard**

**TROISIÈME GÉNÉRATION**

**Martineau/St-Onge Simon** 27-08-1764 **Madeleine Pichette**  
 Louiseville **Jean & Madeleine Paillé**

**QUATRIÈME GÉNÉRATION**

**Martineau/St-Onge Alexis** 07-11-1803 **Angèle Billy dit St-Louis**  
 Louiseville **Michel & Angèle Saucier**

**CINQUIÈME GÉNÉRATION**

**Martineau/St-Onge Alexis** 23-11-1830 **Marie-Louise Fréchette**  
 St-Léon-le-Grand **Antoine & Félicité Charette**

**SIXIÈME GÉNÉRATION**

**St-Onge Hilaire** 04-07-1854 **Adéline Chainé**  
 Yamachiche **Georges & Émilie Guillemette**

**SEPTIÈME GÉNÉRATION**

**St-Onge Isidore** 06-10-1890 **Amanda Bellemare**  
 St-Étienne-des-Grès **Élie & Hermine Lesieur**

**HUITIÈME GÉNÉRATION**

**St-Onge Émile** 16-06-1942 **Alice Cousineau**  
 St-Stanislas de Montréal **Joseph & Alzire Dagenais**

**NEUVIÈME GÉNÉRATION**

**St-Onge Michel**



## TITRE D'ASCENDANCE

### MARTINEAU DIT LORMIÈRE

#### PREMIÈRE GÉNÉRATION

**Martineau/(Martinos\*) Mathurin** 16-07-1690 Madeleine Fiset  
 Ste-Anne-de-Beaupré Abraham & Denyse Savard  
 originaire de Saint-Fraigne, bourg du canton d'Aigre, arrondissement de Ruffec,  
 évêché de Poitier, France. Veuf d'Anne Hébert. \*Nom enregistré par le célébrant au mariage de Mathurin

#### DEUXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/Lormière Joseph** 04-02-1727 Marie-Anne Boucher  
 St-Nicolas Denys & Jeanne Miville

#### TROISIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/Lormière Joseph-Marie** 26-11-1753 Geneviève Lemay  
 (veuf d'Angélique Bourassa) St-Louis de Lotbinière Joseph & M. Geneviève Fréchette

#### QUATRIÈME GÉNÉRATION

**Martineau/Lormière Louis** 11-09-1777 Clothilde Maillot  
 St-Jpte-de-Deschailons Nicolas & Cloothilde Brisson

#### CINQUIÈME GÉNÉRATION

**Martineau David** 01-06-1804 Pélagie Fortier  
 St-Nicolas Pierre-Basile & M. Geneviève Gagné

#### SIXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau David** 02-03-1840 Félicité Lambert  
 St-Nicolas Ignace & Rosalie Drapeau

#### SEPTIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Charles** 22-07-1873 Philomène Patry  
 St-Nicolas Léon & Marie Couture

#### HUITIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Charles** 16-10-1899 Mérence Lécuyer  
 St-Désiré de Black Lake Ferdinand & Julie Gagnon

#### NEUVIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Émile** 04-09-1940 Yvonne Roberge  
 St-Désiré de Black Lake Delphis & Amanda Fontaine

#### DIXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Michel** 18-04-1976 Suzanne Gagné  
 St-Désiré de Black Lake Maxime & Annie Lehoux

## TITRE D'ASCENDANCE

## FAMILLE LOUIS MARTINEAU

**Martineau Jean**  
De St-Savinien, diocèse de  
Saintes en Saintonge, France.

**Mathurine Bonne**  
Native de la paroisse Laller,  
évêché de La Rochelle, France.

## PREMIÈRE GÉNÉRATION

**Martineau Louis**

09-04-1663  
Château-Richer

**Madeleine Marcot (Marcot)**  
Mathurin & Marie Regnaude

## DEUXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Pierre**

12-11-1691  
Ste-Famille, I.O.

**Marie Leblond**  
Nicolas & Marguerite Leclerc

## TROISIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Jean-Baptiste**

15-03-1727  
St-François, I.O.

**Marie-Anne Dupont**  
Louis & Jeanne Paradis

## QUATRIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Joseph**

07-01-1771  
St-François-du-Sud

**Geneviève Laflamme**  
Louis & Catherine Rouleau

## CINQUIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Paul**

05-10-1812  
St-Vallier de Bellechasse

**Anne-Marie Brochu**  
Jean-Baptiste & Ursule Bouchard

## SIXIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Nazaire**

13-01-1854  
Beaumont

**Céline Nadeau**  
Joseph & Françoise Cameron

## SEPTIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Clovis Edmond**

30-06-1886  
St-Étienne de Beaumont

**Céline Lizotte**  
Chs.-Frs. & Marguerite Couture

## HUITIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Cyrille**

23-09-1925  
Inverness

**Marie-Louise Bouffard**  
Alphonse & Joséphine Bergeron

## NEUVIÈME GÉNÉRATION

**Martineau Claire**

12-09-1970  
St-Calixte de Plessisville

**Denis Bouffard**  
Adrien & Jeannette Belleau



# ÉVÉNEMENTS FAMILIAUX

Cette chronique a pour but de souligner les événements importants de nos familles. Présentée sous forme généalogique, elle peut aider nos membres et tous nos lecteurs à mieux comprendre tous les liens qui nous unissent.

Elle s'adresse à tous les descendants de Louis Martineau, Jacques Martineau et Mathurin Martinos (ancêtre des Martineau Lormière et St-Onge). Ces trois ancêtres, tous originaires de régions françaises avoisinantes, ont possiblement des liens familiaux. Le temps et les efforts des chercheurs nous aideront peut-être un jour à les découvrir.

Nous vous invitons donc tous à nous communiquer vos avis et vos anniversaires de naissances, mariages et décès ou tout événement spécial qui touche votre famille. N'hésitez surtout pas à nous envoyer tous les détails (ex. : découpages de journaux, photos, etc.) à partir desquels nous pourrions faire les recherches d'ascendance et composer les textes. Nous avons besoin de vous pour parler de vous. C'est pourquoi votre collaboration est nécessaire pour nous aider à raconter votre famille à travers les événements de la vie.

## Anniversaires



Roger St-Onge  
Claire Caron

## 50 ans de mariage

Le 5 septembre 1953, Claire Caron (fille de Marie-Rose Garon et d'Aimé Caron) et Roger St-Onge (fils de Lumina Noury et d'Origène St-Onge) se sont unis à l'église St-Pierre de Shawinigan.

Une fête a été organisée en leur honneur, le 7 septembre 2003, par leurs enfants : Lucie, Yves, François et Bruno, leurs conjoints et conjointes, leurs petits-enfants et deux arrières petits-enfants. Des membres de leurs familles respectives ainsi que des amis proches ont partagé avec eux cet heureux événement à l'Auberge Le Baluchon de St-Paulin.

Nous leurs souhaitons nos plus sincères félicitations !!!





## 50 ans de mariage

Mariés à St-Étienne-des-Grès le 1<sup>er</sup> août 1953, Madeleine Plourde (fille de Marie-Anne St-Onge et d'Alphonse Plourde) et Pascal Bournival (fils de Laura Boucher et d'Arthur Bournival) de St-Étienne-des-Grès.

Ils ont fêté leur 50<sup>e</sup> anniversaire de mariage le 1<sup>er</sup> août 2003 en compagnie de leurs enfants : Gaétan, Claire, Charles, Marcel, Serge et leurs conjoints et conjointes ainsi que leurs 18 petits-enfants.

Toutes nos plus sincères félicitations!!!

**Pascal Bournival**  
**Madeleine Plourde**

---

## 50 ans de vie religieuse



### Sœur Julienne St-Onge, s.a.s.v.

Sœur Julienne (sœur St-Félix) est née le 28 octobre 1925 à St-Étienne-des-Grès, du mariage d'Alma Picard (Gentilly) et de Félix St-Onge. Elle est la 9<sup>e</sup> d'une famille de 15 enfants. Elle fait partie de la 8<sup>e</sup> génération de Mathurin Martinos, descendance St-Onge.

Julienne étudia pendant 11 années chez les Filles de Jésus et 2 années chez les Ursulines. Quatre (4) belles années comme professeur, à St-Michel des Forges, l'ont convaincue de se donner entièrement au service de l'éducation des jeunes... Son amour pour Marie l'a conduite chez les Sœurs de l'Assomption, à Nicolet. Elle fit ses premiers vœux en 1952.

Sœur Julienne enseigna surtout dans le diocèse de Trois-Rivières et quelques années à Nicolet. En 1975, elle eut le bonheur de participer avec des compagnes, au Congrès international des professeurs de français, à l'Université de Louvain. En 1979, une invitation lui est offerte d'aller remplacer pour une année une professeure religieuse s.a.s.v., au Japon. Son séjour dura quatre (4) belles années, mais la santé commença à fléchir. Elle revint au pays, et après un an de repos, elle a pu réaliser un rêve...

Quel rêve? Sœur Clémence Laroche s.a.s.v. avait commencé à mettre sur pied un projet d'alphabétisation par une méthode très à point. Sa méthode donna à sœur Julienne l'idée de la mettre en application, au « Rochons » (maintenant le boulevard des Chenaux). Ce furent de belles années.

En 1987, Mme Sylvie Tardif, fondatrice de Comsep, secteur Envol Alpha, invita Julienne à l'aider à démarrer le projet avec quelques autres bénévoles.

Pourquoi Julienne a-t-elle œuvré à Comsep? C'est que ce milieu d'alphabétisation populaire favorise la maîtrise des outils essentiels que sont la lecture, l'écriture, le calcul, et vise le développement des connaissances générales : fonctionnelles, sociales, politiques et personnelles. Elle fait de l'apprentissage de la lecture, de l'écriture un outil d'expression sociale, de prise de parole, de pouvoir sur son milieu et son environnement, un moyen de développer la confiance en soi, confiance envers les autres, et une appropriation du langage écrit. Voilà donc les raisons pour lesquelles Julienne a travaillé auprès d'étudiants et d'étudiantes de 18 ans et plus, pendant 15 belles années à Comsep.

Actuellement, Julienne visite des malades à l'hôpital. Elle est membre d'Albatros. Dans sa communauté, elle représente divers mouvements : D&P, ARPF, ACAT, CJS. Ses compagnes sont très heureuses de participer par la prière et l'action à ce qui se passe dans le monde.

C'est avec reconnaissance qu'elle a souligné, en 2002, avec sa communauté et sa famille, ses 50 années de vie religieuse.

Comme en cette année 2003, c'est le 150<sup>e</sup> anniversaire de la congrégation des S.A.S.V., c'est une autre belle année d'action de grâces pour sœur Julienne.

Par Germain St-Onge, frère de Julienne





## Décès

### Remerciements :

Je remercie Monsieur Denis Leblond, généalogiste et président fondateur de l'association des familles Leblond inc. pour sa contribution à notre journal du mois de juin dernier. Dans son article bien documenté et intitulé « Marie ou Marie-Madeleine Leblond ? épouse de Pierre Martineau », M. Leblond nous fournit les références qui démontrent que le prénom de cette dernière est bien Marie. Grâce à son intervention, nous cesserons donc de répéter une information qui provient d'une source erronée.

Par ailleurs, je remercie mes collègues du conseil, Laurette Martineau et Lucille Martineau-Brochu, pour leur collaboration à la recherche dans cette chronique.

Plus particulièrement, tout en offrant mes excuses aux familles concernées, je vous rapporte des corrections suite aux erreurs que j'ai faites dans le numéro de juin 2003, lesquelles me sont signalées par Laurette:

<i>Se lit</i>	<i>Devrait se lire</i>
p. 103 : Agathe VIII (8 <sup>e</sup> génération)	Agathe IX (9 <sup>e</sup> génération)
p. 104 : Wilfrid VIII et Germain IX	Wilfrid IX et Germain X
p. 106 : Alfréda VIII	Alfréda IX
p. 107 : Oscar VIII, Gérard IX, Richard X	Oscar IX, Gérard X, Richard XI
p. 108 : Guy VIII	Guy IX
p. 109 : Henri VIII, Hercule IX	Henri IX, Hercule X
p. 116 : Roméo VIII	Roméo IX

### Serge Martineau

#### Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Joseph IV Martineau	(Geneviève Kemeneur Laflamme) St-François-du-Sud, 07-01-1771
Paul V Martineau	(Marie-Anne Brochu) St-Vallier de Bellechasse, 05-10-1812
Nazaire VI Martineau	(Céline Nadeau) St-Étienne de Beaumont, 13-01-1854
Cyrille VII Martineau	(Délianne Raby) Ste-Agathe de Lotbinière, 13-01-1885
Nazaire VIII Martineau	(Victoria Boissonneault) St-Athanase d'Inverness, 18-09-1911
Antonio IX Martineau	(Rose Sylvestre) St-Enfant-Jésus-du-Mile-End de Montréal, 04-07-1942
Serge X Martineau	

Le 1<sup>er</sup> juillet 2002, à Gatineau, est décédé accidentellement à l'âge de 43 ans, Serge Martineau, demeurant à Ottawa. Outre ses parents Rose et Antonio Martineau de La Sarre, il laisse 2 enfants : Alexandra et Steven Martineau. Il était le frère de : Jean-Claude (Nicole Hébert) de Blainville, Réjean (Jocelyne Lavoie) de Mont-Laurier, Yvan (Diane Grondin) de Val d'Or, Alain

(France Bélanger) de La Sarre, François (Geneviève Gingras) de Québec, et Carole Martineau (Alain Gingras) de Gatineau.

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 6 juillet en l'église St-André de La Sarre et ont été suivies de l'inhumation au cimetière de La Sarre.

## Françoise Gervais-Martineau

### *Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O , 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Hyacinthe IV Martineau	(M.Louise Deblois-Désilets) St-François I.O., 27-02-1764
Pierre V Martineau	(Charlotte Beaupré) St-Paul-de-Joliette, 28-10-1809
Pierre VI Martineau	(Marie-Louise Nadeau) St-Paul-de-Joliette, 20-08-1838
Mathias VII Martineau	(Philomène Charest) St-Paul-de-Joliette, 11-02-1879
Arthur VIII Martineau	(Maria Lajeunesse) St-Charles-Borromée de Joliette, 06-06-1899
Jean-Pierre IX Martineau	(Françoise Gervais) Nativité-de-la-Ste-Vierge de Montréal, 08-05-1948

Le 4 novembre 2002, à Montréal, est décédée à l'âge de 73 ans Françoise Gervais (fille de feu Hector Gervais et de feu Alice Bédard), épouse de Jean-Pierre Martineau, de Montréal. Elle laisse un fils: Michel Martineau et 3 petits-enfants. Elle était la belle-sœur de : Amélia, Yvonne, Georges, Marguerite, Hélène (René Lavallée), Paul (Gilberte Gendreau, Thérèse Roy, Claire Roy), Alice, Jeanne (Louis Lacasse), Simone, et Charles-Yvon Martineau (Solange Goyer).

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi 7 novembre en l'église St-Antoine-Marie-Claret de Montréal, sous la Direction des salons funéraires Alfred Dallaire inc.

## Jeannine Chartier-Martineau

### *Titre d'ascendance – Ancêtre Jacques Martineau*

Jacques I Martineau	(Antoinette Dumontier) Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	(Marguerite Hot-Hocque) St-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	(Marie-Josephte David) Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
François IV Martineau	(M. Joseph Lemay-Delorme) Visitation Sault-au-Récollet, 28-07-1767
Joseph V Martineau	(Marie-Anne Laurin) St-Laurent de Montréal, 02-02-1795
Louis VI Martineau	(Marie-Louise Picard) St-Laurent de Montréal, 17-04-1820
J.Fortunat-Ferdinand VII Martineau	(Judith Picard) St-Laurent de Montréal, 14-10-1844
Louis VIII Martineau	(Amanda Desmarais) St-Joseph de Montréal, 14-07-1873
Louis IX Martineau	(M. Louise Grenier) N.D.-des-Sept-Douleurs de Verdun, 11-08-1908
Roger X Martineau	(Jeannine Chartier) Saints-Anges de Lachine, 18-07-1953



Le 25 novembre 2002, à La Salle, à l'âge de 71 ans, est décédée Jeannine Chartier (fille de feu Paul Chartier et de feu Marie-Jeanne St-Denis), épouse de feu Roger Martineau. Elle était la mère de: Roger (France Joly), Guy (France Therrien), Claude, Pierre (Lisa Gougeon), et Julie Martineau (Benoît Charron), et la grand-mère de 7 petits-enfants. Elle était la belle-sœur de : Wilbrod, Louis (Antoinette Gagné), Fleurette (Armand Turcotte), Léopold (Antoinette Vadnais), Gérard (Cécile Lefebvre), Georgette

(Juvénal Martin), Lucien, Henri, Paulette (Gilles Gervais), Fernand (Lucille Chabot), Maurice, et Marcel Martineau (Claire-Éva Paul-Hus).

Ses funérailles ont eu lieu le vendredi 29 novembre en l'église Saints-Anges de Lachine et ont été suivies de l'inhumation au cimetière de Lachine, sous la Direction de la Résidence funéraire Laurent Thériault, de La Salle.

## Venna Lise Tremblay-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (Lormière)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Joseph II Martineau	(Marie-Anne Boucher) St-Nicolas, 04-02-1727
Étienne III Martineau	(M. Joseph Demers) St-Nicolas, 14-11-1757
Julien IV Martineau	(Radégonde François St-Rémy) vers 1801
Julien V Martineau	(Marguerite Renaud) Notre-Dame de Montréal, 28-09-1835
Julien VI Martineau	(Joseph Dompierre) Notre-Dame de Montréal, 09-01-1866
Arthur VII Martineau	(Bernadette Paquette) St-Paul de Plantagenet, Ont., 11-11-1913
Roland VIII Martineau	(Venna Tremblay) St-Stanislas de Montréal, 24-06-1944



Le 3 décembre 2002, à Laval, à l'âge de 78 ans, est décédée Venna Lise Tremblay (fille de feu Adrien Tremblay et de feu Marie-Rose Beaulieu), épouse de feu Roland Martineau. Elle laisse 2 enfants: Francine (Robert Barbeau) et Daniel Martineau, ainsi que 4 petits-enfants. Elle était la belle-sœur de: Yvonne (Aimé Chicoine), Bernadette (Adélar Vézina), Henri (Laurette Gladu), Rosario, (1910-1910), Rosario (Marianna Gauthier), Marguerite (Paul-Émile Hamel), Raymond (Lucienne Bélair), Irène (Marcel Morand), et Gilberte Martineau ; ainsi que la belle-sœur des enfants nés du premier mariage

de son beau-père Arthur Martineau à Elvina-Albina Cyr, à St-Henri de Montréal le 18 février 1901 : Arthur (Alice Duchesneau) et Alice Martineau (Louis-de-Gonzague Hénault).

Ses funérailles ont eu lieu le dimanche 8 décembre en la Chapelle du Mausolée St-Martin du Complexe funéraire Alfred Dallaire inc. de Laval.

## Irène Martineau-Guay

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O, 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Jean-Baptiste IV Martineau	(Catherine Rouleau) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 15-07-1754
Jean-Baptiste V Martineau	(Françoise Paré) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 20-06-1786
Jean-Baptiste VI Martineau	(Thérèse Deneault) St-Thomas de Montmagny, 06-10-1817
Jérôme-Louis VII Martineau	(Luce Ouellet) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 22-10-1861
Élisée VIII Martineau	(Lydia Provost) Lieu non identifié, vers 1890
Wilfrid IX Martineau	(Évangéline Roux) St-Aimé de Kingsey Falls, 22-04-1912
Irène X Martineau	(Lucien-Émile Guay) St-Aimé d'Asbestos, 29-08-1942





Le 3 mars 2003, à la Résidence Louis-Denoncourt du CHSLD Le Trifluvien, est décédée Irène Martineau (fille de feu Wilfrid dit Wellie ou Welly Martineau), épouse de feu Lucien Emile Guay (fils de feu Albéric Guay et de feu Eugénie Pépin de Shawinigan), demeurant à Trois-Rivières. Elle laisse 2 enfants : Daniel et Suzanne Guay (Ronald Goulet) ; et 2 petites-filles Joelle et Julie. Elle était la sœur de : Onil (Thérèse Bossé), Eddy, et Flore Martineau (feu Gaston Pépin) ; ainsi que de feu : Roger (Laurette Morin), Réal (Anita Tardif), Laurette (Conrad Gilbert) et Maurice Martineau (Rita Tellier).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 8 mars en la Cathédrale de l'Immaculée-Conception de Trois-Rivières, et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Sainte-Madeleine de Cap-de-la-Madeleine, sous la Direction du Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc. de Trois-Rivières.

## Hélène St-Onge

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
François IV Martineau	(Marie Leclair) St-Antoine de Louiseville, 22-09-1806
François V Martineau	(Josephte Allard) St-Léon-le-Grand, 09-07-1832
Félix VI Martineau-St-Onge	(Georgiana Paquette-Lavallée) St-Paulin, 22-04-1873
Alfred VII St-Onge	(Célestina Paré) St-Ubalde de Portneuf, 31-08-1915
Armand VIII St-Onge	(Jeannette Doucet) St-François-Xavier de Chicoutimi, 12-04-1942
Hélène IX St-Onge	(Patrice Denis)



Le 22 mai 2003, au Complexe hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 55 ans, est décédée Hélène St-Onge, fille de feu Armand St-Onge, originaire de St-Étienne-des-Grès, et de feu Jeannette Doucet, demeurant à Chicoutimi. Elle fut enseignante en géographie au niveau secondaire. Elle laisse ses enfants: Philippe (Christine Coiteux), Marie-Ève (Mathieu Ghertin), et Isabelle Denis (Simon Bernachez) et leur père Patrice Denis. Elle était la sœur de: Evelyne St-Onge (Ban Nguyen).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi, 24 mai 2003 en l'église Notre-Dame de Grâce de Chicoutimi, sous la Direction des Résidences funéraires Gravel & Fils. Ses cendres ont été déposées au cimetière St-François Xavier de Chicoutimi.

## Bernadette Rayle-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau-St-Onge	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Simon IV Martineau	(Geneviève Arseneault) St-Antoine de Louiseville, 13-02-1789

Benjamin V Martineau	(Rose Branchaud) St-Antoine de Louiseville, 03-02-1812
François-Xavier VI Martineau	(M. Henriette Thibault-Léveillé) Notre-Dame de Montréal, 24-11-1835
Alfred VII Martineau	(Henriette Rasconi) St-Antoine de Pade de Longueuil, 03-09-1860
Arthur VIII Martineau	(Eugénie Lazure) St-Jacques de Montréal, 25-04-1911
Léopold IX Martineau	(Bernadette Rayle) St-Clément-de-Viauville de Montréal, 31-10-1942

Le 28 mai 2003, à Montréal, est décédée à l'âge de 87 ans, Bernadette Rayle (fille de feu Ovila Rayle et de feu Albina Bonnier), épouse de feu Léopold Martineau. Elle laisse 2 enfants : Colette et Claude Martineau (Claire Lavallée), ainsi que 7 petits-enfants. Elle était la belle-sœur de : Germaine, Charles-Édouard, Rollande (Octave Barette), Annette, Lionel (Antoinette Lebourdais), Roger (Lucette Nolin), Raymond (Marie-Paule Lavallée), Guy (Francine Messier), et Normand Martineau (Pierrette L'Hostie).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 31 mai en la Chapelle de la Maison funéraire Darce, de Longueuil et ont été suivies de l'inhumation au cimetière St-Georges.

## Fernande Gravel-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Jacques Martineau*

Jacques I Martineau	(Antoinette Dumontier) Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	(Marguerite Hot-Hocque) St-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	(Marie-Joseph David) Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
Jean-Baptiste IV Martineau	(M. Reine Rousseau-St-Jean) Visitation Sault-au-Récollet, 17-07-1780
Basile-Louis J.B. V Martineau	(Agathe Larose-Ferbac) Enfant-Jésus Pointe-aux-Trembles, 02-06-1806
Pierre VI Martineau	(Rose Boulé) Notre-Dame de Montréal, 17-05-1841
Louis VII Martineau	(Poméla Sévigny) St-Enfant-Jésus M.E. de Mtrl, 20-10-1873
Joseph VIII Martineau	(Laura Charbonneau) St-Édouard de Montréal, 26-10-1909
Ulric IX Martineau	(Isabelle Quesnel) St-Jean-Baptiste-de-la-Salle de Mtrl, 06-12-1941
Robert X Martineau	(Fernande Gravel) St-Thomas d'Aquin de Québec, 30-05-1964



Le 1er juin 2003, à la maison Victor-Gadbois, à l'âge de 61 ans, est décédée Fernande Gravel (fille de feu Arthur Gravel et de Clara Racine). Elle laisse un fils : Serge Martineau (Nathalie Therrien); une petite-fille : Julie. Son beau-père Ulric Martineau avait épousé, en second mariage, Agnès Michaud, à St-Denis de Montréal, le 22 juillet 1950.

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 7 juin en l'église paroissiale de la Visitation-de-Notre-Dame de Château-Richer, sous la direction de l'entreprise funéraire Maurice Demers inc., de Beloeil.

## Henri Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Joseph IV Martineau	(Geneviève Kemeneur Laflamme) St-François-du-Sud, 07-01-1771
Paul V Martineau	(Marie-Anne Brochu) St-Vallier de Bellechasse, 05-10-1812

Luc VI Martineau	(Marguerite Marceau) St-Vallier de Bellechasse, 09-04-1861
Léon VII Martineau	(Célanire Rhéaume) St-Bernard de Beauce, 11-07-1887
Louis VIII Martineau	(Marie Gosselin) Ste-Agathe de Lotbinière, 21-11-1916
Henri IX Martineau	(Adrienne Rousseau) Ste-Julie de Laurierville, 18-08-1947



Le 7 juin 2003, au Foyer de St-Flavien, est décédé à l'âge de 83 ans, Henri Martineau, époux de feu Adrienne Rousseau (fille de feu François Rousseau et de feu Alberta Manningham), demeurant autrefois à Ste-Agathe-de-Lotbinière. Il laisse ses enfants: Bruno, Jocelyn, Jeannin (Louise Charest) et Sylvette Martineau. Il était le frère de: Bernadette (feu Étienne Filion et feu Donat Cormier), feu Napoléon «Paul» (feu Simone Trépanier et feu Noëlla Dupuis), Irène (feu Raymond Toussaint), feu Albert, feu Clarisse (feu Émilien Martineau), Simone (feu Rosaire Sylvain), Annette (Jean-Paul Trépanier), Rémy (feu Louise-Andrée Lemay), Raoul (Denise Martel), Robert (feu Rose Claude), et Maurice Martineau (Claire Allard).

Ses funérailles ont eu lieu en présence des cendres le samedi le 14 juin en l'église de Ste-Agathe et ont été suivies de l'inhumation au cimetière paroissial, sous la direction de la Maison Funéraire Napoléon Lambert et fils inc, de St-Patrice.

## Florentine Labranche-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Joseph IV Martineau	(Geneviève Kemeneur Laflamme) St-François-du-Sud, 07-01-1771
Paul V Martineau	(Marie-Anne Brochu) St-Vallier de Bellechasse, 05-10-1812
Irénée-René VI Martineau	(Julienne Lamontagne-Baquet) St-Michel de Bellechasse, 15-02-1848
Achille VII Martineau	(Célanire Samson) Ste-Agathe de Lotbinière, 25-01-1876
Zothique VIII Martineau	(Léda Morissette) St-Alphonse de Thetford Mines, 09-01-1905
Adrien IX Martineau	(Florentine Labranche) St-Alphonse de Thetford Mines, 28-11-1942



Le 9 juin 2003, à son domicile, est décédée à l'âge de 81 ans et 6 mois, Florentine Labranche (fille de feu Thomas Labranche et de feu Délia St-Laurent), épouse de feu Adrien Martineau, demeurant à St-Adrien d'Irlande. Elle laisse 4 enfants : Céline (Adélarde Provost), Réal (Monique Couture), Normand (Monique Matteau), et Anita Martineau ; ainsi que 9 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. Elle était la belle-sœur de : Léa, Joseph (Annette Leblanc), Adrienne (Roméo Boissonneault), Jean-Louis (Éveline Laflamme), Rita (Philibert Garneau), Alice (Léo Lamontagne), Lucienne (Joseph Larocque), Marie-Claire (Gérard Roy), Juliette (Jean-Louis Ruel), Irène (Jean-Guy Thibodeau), Raymond (Eugénie Labranche), Gérard (Marie-Laure Roy), et Carmen Martineau (Dominique Bessette).

Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-Adrien d'Irlande, sous la direction de la Maison funéraire Gamache et Nadeau ltée.



## Hélène Martineau-Lavallée

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Hyacinthe IV Martineau	(M.Louise Deblois-Désilets) St-François I.O., 27-02-1764
Pierre V Martineau	(Charlotte Beaupré) St-Paul-de-Joliette, 28-10-1809
Pierre VI Martineau	(Marie-Louise Nadeau) St-Paul-de-Joliette, 20-08-1838
Mathias VII Martineau	(Philomène Forest) St-Paul-de-Joliette, 11-02-1879
Arthur VIII Martineau	(Maria Lajeunesse) Cath. St-Charles-Borromée de Joliette, 06-06-1899
Hélène IX Martineau	(René Lavallée) Nativité-de-la-Ste-Vierge de Montréal, 19-07-1927

Le 15 juin 2003, à la Résidence Les Cascades, est décédée à l'âge de 97 ans, Hélène Martineau, épouse de feu René Lavallée (fils de feu Wilfrid Lavallée et de feu Clérinda Beaudry). Elle était la sœur de : Amélia, Yvonne, Georges, Marguerite, Paul (Gilberte Gendreau, Thérèse Roy, Claire Roy), Alice, Jeanne (Louis Lacasse), Simone, Charles-Yvon (Solange Goyer), et Jean-Pierre Martineau (Françoise Gervais). En 2<sup>e</sup> mariage, son père avait épousé Irène Forest, en l'église Immaculée Conception de Montréal le 15 mai 1937.

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi 19 juin en l'église St-Antoine-Marie-Claret de Montréal et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, sous la Direction funéraire d'Alfred Dallaire inc.

## Aurore Martineau-Brousseau-Desroches

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Germain III Martineau	(Jeanne Paradis) Ste-Famille I.O., 08-02-1718
Augustin IV Martineau	(Françoise Mercier) St-François I.O., 08-02-1746
Jean-Baptiste V Martineau	(Marie-Madeleine Drouin) Ste-Famille I.O., 14-02-1777
Jean-Baptiste VI Martineau	(Julienn Foucher) Ste-Famille I.O., 01-08-1809
Pierre VII Martineau	(Marie Bureau-Sanssoucy) Ste-Famille I.O., 12-04-1836
Joseph VIII Martineau	(Olympe Renaud) Ste-Anastasie de Lyster, 13-05-1872
Alphonse IX Martineau	(Victoria Tanguay) Ste-Anastasie de Lyster, 23-08-1910
Aurore X Martineau	(Arthur Brousseau) Notre-Dame de Québec, 06-09-1948 (Marcel Desroches) Notre-Dame de Québec, 16-06-1990

Le 17 juin 2003, à l'âge de 89 ans, est décédée Aurore Martineau, épouse en 1<sup>er</sup> mariage de feu Arthur Brousseau (fils de feu d'Adolphe Brousseau et de feu Marie Langlois) et en 2<sup>e</sup> mariage de Marcel Desroches (fils de feu Eugène Desroches et de feu Blanche Brulotte), demeurant à Québec. Outre son époux, elle laisse son beau-fils : Pierre-Marcel Desroches. Elle était la sœur de : Rose-Aimée (feu Raymond Couture) et Roland Martineau (feu Marguerite Lavoie); ainsi que de feu : Lucien (Rose-Alba Denoncourt), Yvette (Wilfrid Dubé), Rita (Louis-Nazaire Dubois), Jeanne d'Arc Constantineau, Roméo, Armande et Lucille Martineau. En 2<sup>e</sup> mariage, son père Alphonse Martineau avait épousé Alice Garneau, à Christ-Roi de Drummondville le 3 octobre 1953.



Ses funérailles ont eu lieu le vendredi 20 juin en l'église Ste-Odile de Québec et ont été suivies de l'inhumation au cimetière St-Charles, sous la Direction du Complexe

funéraire Sylvio Marceau, de Charlesbourg.

## Henri-Georges Grenier

*Titre d'ascendance – Ancêtre Jacques Martineau*

Jacques I Martineau	(Antoinette Dumontier) Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	(Marguerite Hot-Hocque) St-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	(Marie-Joseph David) Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
Jean-Baptiste IV Martineau	(M. Reine Rousseau-St-Jean) Visitation Sault-au-Récollet, 17-07-1780
François-Thomas V Martineau	(Félicité Juneau-Latulippe) St-Antoine de Lavaltrie, 30-03-1818
François VI Martineau	(Élisabeth Laporte) St-Antoine de Lavaltrie, 09-01-1844
Siméon VII Martineau	(Phébee Morin) St-Antoine de Lavaltrie, 06-02-1872
Georges-Hector VIII Martineau	(Clara Benoît) St-Jacques de Montréal, 23-03-1914
Pauline IX Martineau	(Henri-Georges Grenier) Cathédrale de Montréal, 05-08-1938

Le 21 juin 2003, au Pavillon Alfred-Desrochers de Montréal, est décédé à l'âge de 96 ans, Henri-Georges Grenier (né à St-Maurice, comté de Champlain, le 23 octobre 1907, fils de Pierre-Moïse Grenier et de Marie-Anna Bailly), époux de feu Pauline Martineau. Outre ses 5 enfants, Louise, Ginette (Simon-Pierre Rivest), Denise (Guy Tourillon), Gilles (Murielle Gauthier) et Danielle Grenier (Michel Tremblay), il laisse 10 petits-enfants, 5 arrière-petits enfants. Il était le beau-frère de : Georges-Hector-Simon, Maurice m.d. (Edmée Caron), Guy, Claire, Octave-Paul, Paul, Yves m.d. (Jacqueline Côté), Réal, Denise (Fernand Croisetière), Jacques et Pierre Martineau (Monique Touzin).

Ses funérailles ont eu lieu le mercredi 25 juin en l'église Saint-Joseph de Ville Mont-Royal et ont été suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Maurice, en Mauricie.

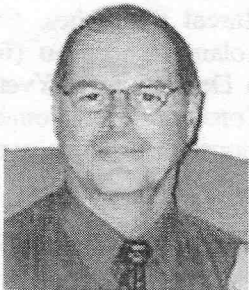
## Rémi Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Jacques Martineau*

Jacques I Martineau	(Antoinette Dumontier) Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	(Marguerite Hot-Hocque) St-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	(Marie-Joseph David) Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
François IV Martineau	(M. Joseph Lemay-Delorme) Visitation Sault-au-Récollet, 28-07-1767
Joseph V Martineau	(Marie-Anne Laurin) St-Laurent de Montréal, 02-02-1795
Louis VI Martineau	(Marie-Louise Picard) St-Laurent de Montréal, 17-04-1820
J.Fortunat-Ferdinand VII Martineau	(Marguerite Chartrand) Notre-Dame de Montréal, 09-01-1860
Théophile VIII Martineau	(Philomène Grignon) Sacré-Cœur de Montréal, 25-05-1886
Théophile IX Martineau	(Régina Gagnon) Notre-Dame-de-Grâce de Hull, 22-08-1911
Mozart X Martineau	(Gabrielle Rattey) Notre-Dame-de-Grâce de Hull, 22-06-1938

Rémi XI Martineau (Diane Allaire)

Le 25 juin 2003, est décédé à l'âge de 56 ans, Rémi Martineau, époux de Diane Allaire, fils de feu Mozart Martineau et de feu Gabrielle Rattey. Outre son épouse, il laisse 2 enfants: Daniel (Rita) et Nathalie et 2 petites-filles, ainsi que sa belle-mère : Françoise Allaire. Il était le frère de: Louise (Gilles Chartrand), Pierrette (Pierre Villeneuve) et Lucie (Philippe Asselin), Gérard (Jocelyne Parent), Jacques (Suzanne Asselin) et Julien Martineau (Francine Beaudoin).



Ses funérailles ont eu lieu en présence des cendres, en l'église St-Mathieu de Gatineau, le samedi 28 juin 2003, sous la direction de la Coopérative funéraire de l'Outaouais.

## Béatrice Duhaime-Gélinas

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Antoine VI Martineau-St-Onge	(Clarisse Thysdel) St-Antoine de Louiseville, 21-01-1868 (2 <sup>e</sup> mariage)
Olida VII St-Onge	(Nazarie Duhaime) St-Pierre de Shawinigan, 02-02-1903
Béatrice VIII Duhaime	(Eddy Gélinas) St-Barnabé Nord, 02-02-1927



Le 3 juillet 2003, à la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, est décédée à l'âge de 96 ans, Béatrice Duhaime, épouse de feu Eddy Gélinas (fils de Thomas Gélinas et d'Amanda Gélinas), autrefois de Saint-Barnabé-Nord. Elle laisse 8 enfants: Clémence (feu Paul Bourassa, feu Roger Martin), Aline (Jacques Lavergne), Françoise (Viateur Gagnon), Bertrande (Isidore Bourassa), Julien (Denise Déziel), Émilienne (François Garceau) et Émilien Gélinas (Rolande Gélinas); ses 22 petits-enfants; ses 34 arrière-petits-enfants et ses 2 arrière-arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : Gertrude Duhaime (feu Joseph Milot, mariés à St-Barnabé nord le 8 juillet 1947), ainsi que de feu : Joseph Duhaime (feu Rose-Anna Boucher, mariés à St-Barnabé nord le 27 juin 1927).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 5 juillet en l'église de Saint-Barnabé-Nord et ont été suivies de l'inhumation au cimetière paroissial, sous la Direction du Salon funéraire Julien Philibert & fils inc., de Saint-Barnabé-Nord.

## Alice Martel-Grenier

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Julie VI Martineau-St-Onge	(François-Xavier Martel) St-Léon-le-Grand, 03-10-1871
Josaphat VII Martel	(Rose-Anna Ricard) Ste-Flore, 21-02-1898
Alice VIII Martel	(Arthur Grenier) St-Boniface de Shawinigan, 20-08-1934



Le 3 juillet 2003, au CHSLD Saint-Maurice du Centre-Mauricie, est décédée à l'âge de 91 ans, Alice Martel, épouse de feu Arthur Grenier (fils de Philias Grenier et de Sara Garceau), demeurant à Shawinigan. Elle laisse son gendre: Léon Pruneau (feu Olivette Grenier); ses 2 petits-enfants : Sylvie et Guy Pruneau. Elle était la sœur de Marie-Claire (feu Alcide Guimond) Marie-Rose (feu Alphonse St-Germain), Thérèse (Léo-Paul Lacombe), et Anita Martel (Roger Matteau) ; ainsi que de feu : Donat (feu Marie-Ange Matteau), Médéric (feu Irène Chaîné et feu Marie-Blanche Chaîné), Henri



Donias (feu Élise Rivard), Léda (feu Eugène J. Gélinas), Victoria Donia (feu Norbert Gélinas), et Marie-Anne Martel (feu Joseph St-Onge).

Ses funérailles ont eu lieu le mercredi 9 juillet en l'église Saint-Pierre de Shawinigan et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud, sous la Direction des Salons funéraires Oscar St-Ours ltée, de Shawinigan.

## Alphonse Martineau et Marie-Blanche Thomassin-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Pierre III Martineau	(Geneviève Labbé) St-François I.O., 26-04-1718
Pierre IV Martineau	(M. Josephte Bissonnet) St-François I.O., 04-10-1746
Augustin V Martineau	(Josephte L'Heureux-Thérault) Ste-Famille I.O., 26-04-1796
Joseph VI Martineau	(Angélique Allaire) St-Ferréol-les-Neiges, 13-10-1823
Joseph VII Martineau	(Delphine Bilodeau) St-Ferréol-les-Neiges, 24-08-1869
Delphis VIII Martineau	(M. Elmire Bilodeau) St-Ferréol-les-Neiges, 15-07-1912
Alphonse IX Martineau	(Marie-Blanche Thomassin) St-Tite-des-Caps, 29-06-1938



Le 6 juillet 2003, au Centre Santé Orléans, est décédé à l'âge de 90 ans, Alphonse Martineau, et le 30 août 2003, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, est décédée à l'âge de 88 ans son épouse Marie-Blanche Thomassin (fille d'Albert Thomassin et d'Exilda Labranche), de St-Ferréol-les-Neiges. Ils laissent 2 enfants : Maurice (Madeleine Lachance), et Claudette Martineau (Arthur Poulin), ainsi que 4 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Les funérailles de M. Martineau ont eu lieu le jeudi 10 juillet et les funérailles de Mme Martineau ont eu lieu le samedi 6 septembre en l'église de St-Ferréol-les-Neiges et ont été suivies de leur inhumation au cimetière paroissial, sous la Direction de la Coopérative funéraire Côte de Beaupré, de St-Ferréol-les-Neiges.

## Jean-Paul Milette

### *Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Louis VI Martineau-St-Onge	(Julie Auger) St-Léon-le-Grand, 11-10-1864
Josaphat VII St-Onge	(Flora Lord) St-Boniface-de-Shawinigan, 18-11-1889
Aurore VIII St-Onge	(Elzéar Boisvert) Ste-Flore, 15-10-1917
Laurette IX Boisvert	(Jean-Paul Milette) Notre-Dame-des-Neiges de Charrette, 24-11-1945



Le 11 juillet 2003, au CHCM de Shawinigan, est décédé à l'âge de 85 ans et 10 mois, Jean-Paul Milette (fils de feu Philippe Milette et de feu Mathilda Grenier, de Louiseville), né en 1917, époux de feu Laurette Boisvert, demeurant à Shawinigan. Il laisse 4 enfants : Gilles (Mireille Bergeron), Marie-Paule (Daniel Renaud), Micheline (Hermile Mongrain), et René Milette; 5 petits-enfants et son arrière-petite-fille : Lauréanne. Il était le beau-frère de: Lucille (feu Wilfrid Milette), Juliette (feu Rosaire Beauchamp), Thérèse (soeur de la Ste-Famille), Madeleine (Fernand Lafrenière) ; et de feu : Camille (Louisette Prévost) et Robert Boisvert ; ainsi que de feu Bruno Boisvert (Agnès Doucet), né du 1er mariage de son beau-père Elzéar Boisvert, à Marie-Anne Aurore Gélinas, à St-Barnabé nord le 20 juin 1911.

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi 17 juillet en l'église Saint-Bernard et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan, sous la Direction de la Coopérative funéraire Jean Carbonneau, de Shawinigan.

## Fernande Martineau

### *Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Claude IV Martineau	(Angélique Archambault) La Présentation de Repentigny, 13-02-1775
Jean-Baptiste V Martineau	(Marguerite Labrèche) St-Paul-de-Joliette, 27-10-1805
Joseph VI Martineau	(Julie Magny-Maillé) Ste-Élisabeth de Berthier, 09-10-1838
Edmond VII Martineau	(Paméla Richard) St-Thomas-de-Joliette, 11-01-1876
Juliano VIII Martineau	(Hélène Massé) Nativité-de-la-Ste-Vierge de Montréal, 03-06-1912
Fernande IX Martineau	

Le 13 juillet 2003, à Montréal, est décédée à l'âge de 89 ans, Fernande Martineau, née le 13 juillet 1914 en la paroisse de la Nativité d'Hochelaga de Montréal. Elle était la sœur de : Richard (Gisèle Mercier), et Claire Martineau, ainsi que de feu : Roland, Aurèle, Éliane et Jean Martineau (feu Madeleine Chaput).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 19 juillet en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Montréal et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, sous la Direction du Complexe funéraire Urgel Bourgie, Côte-des-Neiges à Montréal.

## Paul Leduc

*Titre d'ascendance – Ancêtre Jacques Martineau*

Jacques I Martineau	(Antoinette Dumontier) Notre-Dame de Québec, 28-11-1669
Pierre II Martineau	(Marguerite Hot-Hocque) St-Charles de Charlesbourg, 12-02-1711
Mathurin III Martineau	(Marie-Josephte David) Visitation du Sault-au-Récollet, 10-04-1736
Jean-Baptiste IV Martineau	(Marie Rousseau-St-Jean) Visitation Sault-au-Récollet, 17-07-1780
Basile Louis V Martineau	(Agathe Larose-Ferbac) Enfant-Jésus Pointe-aux-Trembles, 02-06-1806
Casimir VI Martineau	(Sophie Rouillard-Pronovost) Notre-Dame de Montréal, 29-10-1832
François-Xavier VII Martineau	(Élisabeth Guernon) St-Enfant-Jésus du M.E. de Montréal, 27-02-1865
François-Xavier VIII Martineau	(Perpétue Leblanc) St-Jean-Baptiste de Montréal, 11-06-1889
François-Xavier IX Martineau	(Amanda Robitaille) St-Louis-de-France de Montréal, 11-10-1924
Denise X Martineau	(Paul Leduc) St-Thomas-Apôtre de Montréal, 17-07-1954



Le 18 juillet 2003, à la Cité de la Santé de Laval, est décédé à l'âge de 71 ans, Paul Leduc (fils de Léopold Leduc et d'Antonia Gagnon), né en 1932. Il a oeuvré plusieurs années comme Directeur à l'administration des salaires pour la Cie Canadienne Marconi. Il laisse son épouse Denise Martineau, ses 2 enfants : Nicole, et Dr Claude Leduc (Dr France Rocheleau) ainsi que 3 petits-enfants. Il était le beau-frère de: Louise (René Fortin) et Jean-Robert Martineau (Yvette Robitaille), ainsi que de feu : Françoise (Jean Bélanger), Armand, Jacqueline, et François Martineau (Monique Leclerc).

Ses funérailles ont eu lieu le lundi 21 juillet en l'église St-Antoine-Marie-Claret de Montréal, et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Repos St-François d'Assise, sous la Direction du Complexe funéraire Alfred Dallaire, de Duvernay, Laval.

## Germain Quirion

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Jean-Baptiste IV Martineau	(Catherine Rouleau) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 15-07-1754
Jean-Baptiste V Martineau	(Victoire Morin) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 07-11-1793
Romain VI Martineau	(Marguerite Pelletier) St-Pierre-de-Montmagny, 06-10-1821
Guillaume VII Martineau	(Rosalie Fonteneau-Dumoulin) St-Marcel de Richelieu, 10-09-1860
William VIII Martineau	(Armélie Deguire) Ste-Hedwidge (Compton), 21-06-1897
Ovide IX Martineau	(Hedwidge Raymond) Ste-Hedwidge (Compton), 04-07-1922
Georgette X Martineau	(Germain Quirion) St-Luc de Barnston, 30-06-1955

Le 26 juillet 2003, à Magog, est décédé à l'âge de 70 ans, Germain Quirion (fils de Joseph Quirion et de Malvina Roy) époux de Georgette Martineau, demeurant à Magog. Outre son épouse, il laisse 4 enfants: Daniel (Diane Bourque), France, Joane (Bertrand Viens), et Christian Quirion (Brigitte Gingras); ainsi que 5 petits-enfants. Il était le beau-frère de : Paul, membre et





directeur au conseil d'administration de notre association (Lauriane Gosselin), Pauline (feu Roger Alacoque), Georges (Claire Ouimette) et Michèle Martineau (Pierre Delfau). Monsieur Quirion a oeuvré au sein de la Coopérative Agricole durant plus de 41 ans, de même qu'à titre d'administrateur de la Caisse Populaire St-Patrice de Magog durant plusieurs années.

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi le 31 juillet en l'église St-Patrice de Magog et ont été suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit, sous la Direction de la Résidence Funéraire Ledoux Magog inc, à Magog.

## Lise Martineau-Gagnon

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Germain III Martineau	(Jeanne Paradis) Ste-Famille I.O., 08-02-1718
Augustin IV Martineau	(Françoise Mercier) St-François I.O., 08-02-1746
Jérôme V Martineau	(Angélique Lépine-Legrès) Notre-Dame de Québec, 13-04-1779
Martin Jérôme VI Martineau	(Sophie Lee) Notre-Dame de Québec, 13-07-1801
Martin VII Martineau	(Hélène Norton) St-Pierre et St-Paul de Baie St-Paul, 06-09-1831
Michel VIII Martineau	(Rose de Lima Leblond) St-Joachim de Beaubré, 04-04-1864
Paul IX Martineau	(Julie Paradis) St-Tite-des-Caps, 02-05-1893
Oscar X Martineau	(Blanche Lamarre) St-Charles de Limoilou, 15-06-1939
Lise XI Martineau	(Jeannot Gagnon)



Le 4 août 2003, à la Maison Albatros de Trois-Rivières, est décédée à l'âge de 59 ans, Lise Martineau, née en 1943, épouse de Jeannot Gagnon, demeurant à Trois-Rivières. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, son fils, Patrice Gagnon. Elle était la sœur de: Denise (Nestor Doucet), Jocelyne (Roger Juneau), Françoise (René Moisan), Gaston, Jean-Paul (Hélène Martin); ainsi que de feu : Pierre, Claude (Monique Rivard) et Nicole Martineau (Gaétan Hamelin); ainsi que la demi-sœur de : Gisèle Martineau (Claude Bellemare), née du 1<sup>er</sup> mariage de son père Oscar Martineau à Blanche Desbiens, à St-Bernard de Shawinigan le 22 août 1923.

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi 7 août en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Michel de Shawinigan, sous la Direction de la Coopérative funéraire Jean Carbonneau, de Shawinigan-Sud.

## Marie-Rose Ardouin-Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Jean-Baptiste III Martineau	(Marie-Anne Dupont) St-François I.O., 15-03-1727
Jean-Baptiste IV Martineau	(Catherine Rouleau) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 15-07-1754

Jean-Baptiste V Martineau	(Victoire Morin) St-François-de-la-Rivière-du-Sud, 07-11-1793
Pierre VI Martineau	(Cécile Furois) St-Michel de Bellechasse, 27-07-1824
Jean VII Martineau	(Philomène Gourgues) St-Vallier de Bellechasse, 19-07-1870
Alcide VIII Martineau	(Albertine Mousseau) St-Cyrille de Wendover, 11-07-1905
Léo IX Martineau	(Marie-Rose Ardouin) Notre-Dame-de-Grâce de Hull, 05-03-1951



Le mardi 5 août 2003, au CHSLD-La Piéta de Hull, est décédée à l'âge de 88 ans, Marie-Rose Ardouin (fille de Georges Ardouin et Rose-Anna Massé), née en 1914, épouse de feu Léo Martineau. Elle laisse un fils, Yves Martineau. Elle était la belle-sœur de : Maurice, Jacques et Gilles Martineau (Thérèse Bergeron); ainsi que de feu : Étienne (Gratia Leblanc), Yvette (Maurice Leblanc), Robert (Madeleine Côté), Marie-Paule (Sylvester O'Reilly), Gabriel, Lucie (Gilbert Lévesque), Gisèle (Richard Bangs), Gabrielle (Léopold Lanteigne), et Claude Martineau (Bernice Smith).

Ses funérailles ont eu lieu le lundi 11 août 2003 en l'église St-Médard d'Aylmer, sous la Direction de la maison funéraire Serge Legault.

## André Labrie

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (Lormière)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Joseph II Martineau	(Marie-Anne Boucher) St-Nicolas, 04-02-1727
Joseph-Marie III Martineau	(M. Angélique Bourassa) St-Nicolas, 18-11-1748
Joseph IV Martineau	(M. Angélique Dubois) St-Nicolas, 09-08-1773
Jean-Baptiste V Martineau	(Geneviève Aubin) St-Antoine-de-Tilly, 29-01-1799
Janvier VI Martineau	(Marie Masse) St-Antoine-de-Tilly, 27-08-1833
Damase VII Martineau	(Émilie Charest) St-Apollinaire, 03-10-1865
Philibert VIII Martineau	(Delphine Viger) St-Flavien, 05-11-1894
Gédéon IX Martineau	(Marie-Anna Bédard) Notre-Dame-de-Lourdes, Qué., 07-06-1915
Flora X Martineau	(Ludger Labrie) St-Philéas de Villeroy, 23-08-1941
André XI Labrie	(Lucie Beaulieu) Ste-Eulalie, cté Nicolet, 01-08-1970



Le 7 août 2003, à l'hôpital Hôtel-Dieu d'Arthabaska, à Victoriaville, est décédé à l'âge de 59 ans et 10 mois, André Labrie, fils de Flora Martineau et de feu Ludger Labrie, demeurant à Manseau. Il laisse 4 enfants: Sonia, Annick (Daniel Demers), Réal (Karine Trottier) et Claudia Labrie, nés de son mariage à Lucie Beaulieu (fille de Thomas Beaulieu et de Marie Bélanger). Il était le frère de: Raymond (Monique Côté), Ludger (Colette Paradis), Cécile, Thérèse et Denise Labrie.

Ses funérailles ont eu lieu le lundi 11 août en l'église St-Joseph de Manseau et ont été suivies de l'inhumation au cimetière paroissial, sous la Direction du salon funéraire Soucy et Fils, de Manseau.

## Gérard Boisvert

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Antoine VI Martineau-St-Onge	(Olivine Lesieur-Désaulniers) St-Barnabé nord, 05-07-1859 (1 <sup>er</sup> mariage)
Madeleine VII St-Onge	(Wilfrid Lacerte) St-Boniface-de-Shawinigan, 23-01-1883
Elzéar VIII Lacerte	(Eldora Boucher) St-Marc de Shawinigan, 06-03-1916
Rita IX Lacerte	(Gérard Boisvert) St-Sévère, 01-08-1949



Le 12 août 2003, au CHSLD Le Trifluvien, Résidence Joseph-Denys, est décédé à l'âge de 78 ans, Gérard Boisvert (fils de Victor Boisvert et de Marie-Anne Levasseur, de Shawinigan-Sud), né en 1925, époux de Rita Lacerte, demeurant à Trois-Rivières-Ouest. Il laisse 3 enfants : Michel (Maureen Gendron), René (Carole Côté), et Denis Boisvert; ainsi que 3 petits-enfants; Il était le beau-frère de: Simone (feu Ubald Marcouiller), Yvette, Jacques (Lucille Lamy), Léon (Juliette Mayville), et Françoise Lacerte (feu Louis Lamy).

Ses funérailles ont eu lieu le lundi 18 août en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne de Trois-Rivières ouest et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Michel de Trois-Rivières, sous la Direction de la Résidence funéraire Jean-XXIII, de Trois-Rivières-Ouest.

## Marc-André Dupuis

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Antoine VI Martineau-St-Onge	(Clarisse Tysdel) St-Antoine de Louiseville, 21-01-1868
Uldéric VII St-Onge	(Florida Boucher) St-Boniface-de-Shawinigan, 13-02-1900
Origène VIII St-Onge	(Lumina Noury) St-Jean-Baptiste de Manchester, N.H., 20-06-1927
Rolande IX St-Onge	(Marc-André Dupuis) St-Marc de Shawinigan, 23-04-1960



Le 15 août 2003, au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, est décédé à l'âge de 70 ans, Marc-André Dupuis (fils de feu Charles Dupuis et de feu Noëlla Fafard), demeurant à Trois-Rivières. Il laisse 4 enfants : Marie-Andrée de Saint-Sauveur, Pierre de Montréal, Robert (Caroline Fatta) de Saint-Rédempteur et Christiane (Jeffrey Langlois) de Sanford, Maine, et leur mère: Rolande St-Onge, ainsi que 5 petits-enfants : Roxanne et Sarah; Rachel Marie, Gabrielle Ann et Jeffrey Marc. Il était le beau-frère de : Roger (Claire Caron), Monique (André Boucher) et Wilfrid Pierre St-Onge (Louise Cusson).



Ses funérailles ont eu lieu le mercredi 20 août en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne, de Trois-Rivières ouest, et l'inhumation a eu lieu au cimetière Saint-Joseph de Shawinigan, sous la Direction du Complexe funéraire Julien Philibert et fils inc., de Trois-Rivières.

## Simone St-Onge-Therrien

*Double titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
Alexis IV Martineau	(Angélique Billy dit St-Louis) St-Antoine de Louiseville, 07-11-1803
Alexis V Martineau	(Marie-Louise Fréchette) St-Léon-le-Grand, 23-11-1830
Antoine VI Martineau-St-Onge	(Clarisse Tysdel) St-Antoine de Louiseville, 21-01-1868
Ferdinand VII St-Onge	(Eugénie Bélanger) Ste-Flore, 10-04-1899
Simone VIII St-Onge	(Roger Therrien) St-Paul de Grand-Mère, 01-09-1947



Le 20 août 2003, à la Résidence Des Haies de Shawinigan-Sud, est décédée à l'âge de 85 ans, Simone St-Onge, née en 1918, épouse de feu Roger Therrien (décédé le 8 avril 1994, fils de feu David Therrien et de feu Marie Savard), demeurant à Grand-Mère. Elle laisse sa fille : Lise Therrien (Daniel Boisvert, mariés à St-Paul de Grand-Mère le 24 décembre 1976) et ses petits-enfants : Amélie (Pascal Veillette), David, Étienne et Julien Boisvert. Elle était la sœur de : Georges St-Onge (Fernande Marchand) ; ainsi que de feu : M. Flore Zénaïde, Arthur (feu Clara Bélanger), Armand (feu Yvonne Drolet), et Alfred St-Onge (feu Aurélie Giguère).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 23 août en l'église Sainte-Flore et ont été suivies de l'inhumation des cendres au cimetière Saint-Paul de Grand-Mère, sous la Direction de la Coopérative funéraire Jean Carbonneau, de Grand-Mère.

## Jeanne Falardeau-St-Onge

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (St-Onge)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Simon II Martineau	(Geneviève Arcand) St-Joseph de Deschambault, 25-02-1726
Simon III Martineau	(Madeleine Pichette) St-Antoine de Louiseville, 27-08-1764
François IV Martineau	(Marie Leclair) St-Antoine de Louiseville, 22-09-1806
François V Martineau	(Josephite Allard) St-Léon-le-Grand, 09-07-1832
Félix VI St-Onge	(Georgiana Paquette-Lavallée) St-Paulin, 22-04-1873
Albert VII St-Onge	(Cora Lamy) St-Étienne-des-Grès, 22-08-1916
Gaston VIII St-Onge	(Jeanne Falardeau) St-Bernard de Shawinigan, 23-08-1947

Le 21 août 2003, au CHCM de Shawinigan-Sud, est décédée à l'âge de 76 ans, Jeanne Falardeau (fille de feu Gilbert Falardeau et de feu Régina Daniel), née en 1927, épouse de feu Gaston St-Onge (décédé le 18 avril 2003), de Shawinigan-Sud. Elle laisse 5 enfants: Christiane (Pierre Savard), Denise (Louis Mélançon), Johane (Jean Matte), Lyne (René Vaugeois) et Bernard St-Onge; et 8 petits-enfants, et 1 arrière-petit-fils. Elle était la belle-sœur de : Pauline (Robert



Charette), Jeanne (feu Roméo Vincent), André (feu Pauline Gélinas), Jacques (Micheline Laforme), Charles (Lise Deschesnes), Normand (Florence Gignac); ainsi que de feu : Étienne (Jemma Ruest), Marguerite (Lucien Morin), Madeleine (Claude Mayer), Lucienne (feu Maurice Lamarre), Jean-Rock (feu Simone Elliot et feu Réjeanne Charbonneau), Thérèse (feu Gérard Lesieur), et Françoise St-Onge (feu Réal Guimond).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 23 août en l'église Saint-Sauveur de Shawinigan-Sud, et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Michel de Shawinigan-Sud, sous la Direction de la Coopérative funéraire

Jean Carbonneau, de Shawinigan-Sud.

## Simonne Martineau-Jalbert

*Titre d'ascendance – Ancêtre Mathurin Martineau (Lormière)*

Mathurin I Martineau	(Madeleine Fiset) Sainte-Anne-de-Beaupré, 16-07-1690
Joseph II Martineau	(Marie-Anne Boucher) St-Nicolas, 04-02-1727
Joseph-Marie III Martineau	(Geneviève Lemay) St-Louis-de-Lotbinière, 26-11-1753
Louis IV Martineau	(Clothilde Maillot) St-Jean-Deschailions, 11-08-1777
David V Martineau	(Pélagie Fortier) St-Nicolas, 01-06-1804
Germain VI Martineau	(Nathalie Baron) St-Nicolas, 06-08-1833
Louis VII Martineau	(Émilie Boutin) Ste-Agathe de Lotbinière, 07-01-1873
Louis VIII Martineau	(Léda Langlois) Ste-Agathe de Lotbinière, 07-01-1901
Simonne IX Martineau	(Eugène Jalbert) Ste-Élisabeth-du-Portugal de Montréal, 20-09-1941

Le 22 août 2003, à l'âge de 85 ans, est décédée Simonne Martineau épouse de feu Eugène Jalbert (fils de Joseph Jalbert et d'Eugénie Lacasse). Elle laisse 5 enfants : Pierrette (Christian Pairon), Jacques, Robert (Danielle Viau), Nicole (Michel Ménard), Pierre (Diane Larivière) et ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : Joseph (Médora Raby), Lucien (Rose-Aimée Lambert), Philippe (Lucienne Jalbert), Émile (Adélaïde Andrews) et Gérard Martineau. Son père avait épousé Anna Mercier, en second mariage, à Ste-Agathe de Lotbinière, le 30 juin 1924.

Ses funérailles ont eu lieu le mardi 26 août en la Chapelle du Complexe funéraire Urgel Bourgie, Côte de Liesse, Ville St-Laurent.

## Jean-Claude Martineau

*Titre d'ascendance – Ancêtre Louis Martineau*

Louis I Martineau	(Madeleine Marcot) Visitation de Château-Richer, 09-04-1663
Pierre II Martineau	(Marie Leblond) Ste-Famille I.O., 12-11-1691
Germain III Martineau	(Jeanne Paradis) Ste-Famille I.O., 08-02-1718
Augustin IV Martineau	(Françoise Mercier) St-François I.O., 08-02-1746
Jérôme V Martineau	(Angélique Lépine-Legrès) Notre-Dame de Québec, 13-04-1779
Martin Jérôme VI Martineau	(Sophie Lee) Notre-Dame de Québec, 13-07-1801
Martin VII Martineau	(Hélène Norton) St-Pierre et St-Paul de Baie St-Paul, 06-09-1831
Joseph VIII Martineau	(Marie Bissonnette) St-Pierre et St-Paul de Baie-St-Paul, 21-07-1868
Michel IX Martineau	(Lumina Jacques) St-Tite-des-Caps, 20-10-1900

Arthur X Martineau

(Juliette Roy) St-Joseph de Québec, 16-07-1928

Jean-Claude XI Martineau

(Denise Lortie) St-Joseph de Québec, 15-08-1959



Le 29 août 2003, à l'Hôpital St-François-d'Assise de Québec, est décédée à l'âge de 68 ans, Jean-Claude Martineau, née le 14 août 1935 en la paroisse St-Pascal-Baylon de Québec, époux de feu Denise Lortie (fille de Léo Lortie et Marguerite Paquet), demeurant à Ville Vanier. Il laisse 7 enfants : Denis (Sylvie Martin), André (Line Bernier), Serge (Nancy Picard), Lucie (Denis Boily, Denis Milhomme), Josée (Denis Lamontagne et Richard Dubois), et Chantale Martineau (René Potvin), et de feu Nathalie (Raymond Labbé); et 11 petits-enfants et 1 arrière-petit-fils. Il était le frère de : Noël (Louisette Latulippe), Rita (Jean-Paul Bélanger), Pauline (Marcel Boissonneault); ainsi que de feu : Claire (Paul-Henri Paquet, Jean-Marc (Françoise Auger), Ghislaine (Guy Laverdière), et Colette Martineau (Michel Hamel).

Ses funérailles ont eu lieu le samedi 6 septembre en l'église Saint-Sauveur de Québec et ont été suivies de l'inhumation au cimetière Saint-Charles, sous la Direction de la Maison funéraire Lépine-Cloutier ltée, rue St-Vallier, Québec.

---

À la prochaine.....  
et bon automne!



**POUR TOUT GENRE D'IMPRESSION  
VOYEZ UN EXPERT**

# SAUVÉ ET FILS LTÉE

1489, rue Dufresne, Montréal (Québec) H2K 3J4  
tél. : (514) 522-1812 / 522-4812  
télécopieur : (514) 526-7369

Fernand Sauvé est l'époux de Rita St-Onge, membre de notre association des Martineau – Saintonge. Monsieur Sauvé est le fondateur de l'imprimerie Sauvé et fils Ltée, notre imprimeur commanditaire, que nous vous recommandons depuis longtemps pour tous vos besoins d'impression.

Grâce à la précieuse collaboration de son fils Marcel, propriétaire actuel de l'imprimerie, nous pouvons bénéficier d'un service gratuit d'impression pour les billets, cartes de membre, règlements de l'association, etc. N'hésitez donc pas à appeler M. Marcel Sauvé pour obtenir un estimé gratuit et réaliser ainsi un projet depuis longtemps caressé. Ce sera votre façon de remercier notre précieux commanditaire.



Société canadienne des poses  
Envoi de publication canadienne  
contrat no : 94676  
Bulletin de l'Association des Familles-Souches québécoises inc.  
Case postale 6700, Sillery (Québec)  
Canada G1T 2W2

Port de retour garanti

**DÉPÔT LÉGAL**

Bibliothèque Nationale du Canada ISSN 1192-2443  
Bibliothèque Nationale du Québec